



FZ8
2010
15.YA08.02

1x Amortisseur 15C45
1x Attache amortisseur 90°
1x Patte de direction FZ8/2010
2x Entretoise FZ8/2010 Ø8/14 x 8
2x Vis Button M8x45
1x Vis Button M8x25
1x Ecrou Aluminium M8

1x Patte de châssis FZ8/2010
1x Vis Tête cylindrique M6x25
1x Rondelle Ø 6/18 x 1,5

1x Patte de châssis FZ8/2010
2x Entretoise FZ8/2010 Ø6/12,5/14 x 41,25
2x Vis Tête cylindrique M6x55
1x Vis Button M8x20
1x O-ring Ø 12x2

1x Damper 15C45
1x Damper clamp 90°
1x Strap bearing driver FZ8/2010
2x Spacer FZ8/2010 Ø8/14 x 8
2x Button screw M8x45
1x Button screw M8x25
1x Screw Aluminium M8

1x Strap frame FZ8/2010
1x Cheese-head screw M6x25
1x Washer Ø 6/18 x 1,5

1x Strap frame FZ8/2010
2x Spacer FZ8/2010 Ø6/12,5/14 x 41,25
2x Cheese-head screw M6x55
1x Button screw M8x20
1x O-ring Ø 12x2

1x Dämpfer 15C45
1x Klemmblocke 90°
1x Gabelschlaufe FZ8/2010
2x Querschienen FZ8/2010 Ø8/14 x 8
2x Knopfschraube M8x45
1x Knopfschraube M8x25
1x Schrauben Aluminium M8

1x Rahmenschlaufe FZ8/2010
1x Zylinderkopfschraube M6x25
1x Unterlegscheibe Ø 6/18 x 1,5

1x Rahmenschlaufe FZ8/2010
2x Querschienen FZ8/2010 Ø6/12,5/14 x 41,25
2x Zylinderkopfschraube M6x55
1x Knopfschraube M8x20
1x O-ring Ø 12x2

Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages provoqués par un montage irrégulier suivant le plan de montage joint ou par des modifications apportées à l'amortisseur de direction et à ses composants.

The company declines any liability for damage caused by incorrect assembly or by any modifications made to the steering damper and its components.

Die Firma ist nicht haftbar zu machen für sämtliche Schäden, die durch inkorrekten Anbau oder durch etwaige Veränderungen am Anbauteil oder am Lenkungsämpfer auftreten.

!!! Attention !!!

Mettre un peu d'huile sur les filets des vis avant de les visser
Les instructions de montages en couleur sur www.toby.be

!!! Pay attention !!!

Put a little oil worm of the screw before to screw it
The installation instructions in color www.toby.be

!!! Achtung !!!

Bitte geben Sie vor dem Einschrauben etwas Öl auf das Gewinde der Schraube
Die Installationsanweisungen in Farbe www.toby.be

